

Перевод – Любимов Кирилл

Гражданский кодекс Катара (2004)

Гражданский кодекс был принят законом N ° 22/2004 и обнародован 8 августа 2004 года. Он регулирует контракты и обязательства и не включают каких-либо положений, связанных с семейным правом. Тем не менее, он регулирует коллизии законов во времени и пространстве. Третий раздел первой главы «Коллизии законов в пространстве», состоящий из 29 статей (статья 10 до 38), является первой кодификацией международного частного права в Катаре.

Статья 10

Если спор касается вопросов применения законов различных государств в конкретном деле, такой спор разрешается в соответствии с нормами права Катара.

Статья 11

1. Состояние и дееспособность лиц регулируется их национальным правом.
2. Если, однако, одна из сторон в сделке финансового характера, заключенной в Катаре и порождающей в нем свои последствия, оказывается недееспособным иностранцем и его недееспособность вызвана неясным основанием или основанием, которое не могло быть с легкостью обнаружено другой стороной, это основание не влияет на ее дееспособность.

Статья 12

1. Правовой статус иностранных юридических лиц, таких, как компании, ассоциации, общества, подчиняется закону государства, на территории которого находится основной и действенный органа управления юридического лица.
2. Однако если юридическое лицо осуществляет свою основную деятельность в Катаре и его основной и действенный орган управления находится не на территории Катара, применимым является право Катара.

Статья 13

1. Условия действительности брака, в частности дееспособность, соблюдение запретов шариата или их отсутствие, подчиняются национальному закону каждого супруга, действовавшему на момент заключения брака.
2. Если один из супругов является гражданином Катара на момент заключения брака, то к отношению применяется право Катара. Способность вступать в брак не регулируется правом Катара.

Статья 14

Форма заключения брака, в частности регистрация и религиозные церемонии, подчиняется либо закону места заключения брака, либо национальному закону одного из супругов, либо закону общего домицилия обоих супругов.

Статья 15

Свидетельство о заключении брака оформляется в соответствии с законом, которому подчинена форма заключения брака.

Статья 16

1. Последствия брака, относящиеся к личности и финансам, включая прекращение совместного проживания, разрешение споров, mourning (?), исполнение алиментных обязательств и внесение приданого, регулируются законом мужа на момент заключения брака.
2. Если супруги приобретают одно гражданство в результате совершения обряда венчания, последствия брака, относящиеся к личности и финансам, регулируются законом государства, гражданство которого приобрели супруги.

Статья 17

Общий национальный закон супругов, действующий в момент развода, либо в момент регистрации развода, либо в момент разлучения супругов, применяется в отношении обоих супругов. Если национальность супругов различается, применяется национальный закон мужа, действующий во время заключения брака.

Статья 18

Нормы предыдущих статей, устанавливающие закон, которому подчиняются брачные отношения, регулируют также вопросы помолвки.

Статья 19

Национальный закон отца, действующий в момент рождения ребенка, применяется к отношениям с любым ребенком, родившимся в браке, а также к отношениям признания отцовства или отсутствия отцовства.

Статья 20

Национальный закон отца регулирует существенные условия опеки и попечительства над ребенком.

Статья 21

Алиментное обязательство между родственниками и некровными родственниками подчиняется национальному закону лица, обязанного уплатить алименты.

Статья 22

Относящиеся к существу дела правила по вопросам попечительства в силу обстановки и попечительства в силу закона, опеки / управления имуществом, а также способы защиты недееспособных и отсутствующих лиц, определяются национальным законом лица, подлежащего защите.

Статья 23

1. Наследование регулируется национальным законом наследодателя, действующим на момент его смерти.
2. Завещательные отказы без указания наследников, подлежащие исполнению в Катаре, подчиняются праву Катара.

Статья 24

1. Завещание и иные распоряжения, имеющие силу после смерти наследодателя, подчиняются его национальному закону.
2. Однако форма завещания и иных распоряжений, имеющих силу после смерти наследодателя, подчиняются национальному закону наследодателя, действующему в момент составления распоряжений, или закону страны, в которой были совершены распоряжения.

Статья 25

1. Владение, право собственности и другие вещные права на недвижимость, а также способы их приобретения, передачи и прекращения подчиняются закону места нахождения недвижимого имущества.
2. Закон юрисдикции, в которой располагается имущество, определяет, является ли имущество движимым или недвижимым.

Статья 26

Приобретение, титул и права на движимое имущество, а также способы их приобретения, передачи или прекращения регулируются законом юрисдикции, в которой находится движимое имущество на момент приобретения.

Статья 27

1. Существенные условия договоров, а также последствия их соблюдения подчиняются праву юрисдикции общего домициля договаривающихся сторон. Если домициль одной из сторон отличается от домициля другой стороны и договаривающиеся стороны не договорились об ином или из обстоятельств не следует применять иной закон, применяется закон юрисдикции, в которой заключен договор.
2. Договоры, относящиеся к недвижимому имуществу, однако, подчиняются закону юрисдикции, в которой расположено недвижимое имущество.

Статья 28

Трудовые договоры подчиняются закону юрисдикции, в которой находится орган управления организации, в которой работник осуществляет трудовую деятельность. Если орган управления организации расположен за границей и отдельные договоры заключаются в подразделениях организации на территории Катара, то к таким договорам применимым является право Катара.

Статья 29

1. Форма договоров подчиняется закону страны, в которой заключаются договоры.
2. Применимыми законами также являются закон, применяемый к существенным условиям договора, закон домициля договаривающихся сторон или их общий национальный закон.

Статья 30

1. Внедоговорные обязательства подчиняются закону государства, на территории которого производится действие, приводящее к возникновению обязательства.
2. Нормы пункта 1 не применяются к действиям, которые производятся за границей и которые, хотя и являются незаконными по закону страны, в которой было совершено правонарушение, рассматриваются как законные по закону Катара.

Статья 31

Обязательства, возникающие из неосновательного обогащения, уплаты несуществующего долга или действий в чужом интересе, регулируются законом юрисдикции, в которой произошло действие, приведшее к возникновению таких обязательств.

Статья 32

В отношениях с иностранным элементом суды Катара должны применять правила, касающиеся компетенции судов и процедуры, в соответствии с правом Катара.

Статья 33

Нормы предыдущих статей применяются, если только иное не предусмотрено специальным законом или международным соглашением, действующим в Катаре.

Статья 34

В случаях коллизий законов, которые не были предусмотрены предшествующими положениями, являются применимыми принципы международного частного права.

Статья 35

1. В случае безгражданства или множественности гражданств подлежащий применению закон определяется судьей.
2. Применимым является закон Катара, если лицо обладает, с точки зрения права Катара, гражданством Катара и в то же самое время, с точки зрения права одного или нескольких иностранных государств, признается гражданином этих государств.

Статья 36

Когда предшествующие положения отсылают к праву государства, в котором существует несколько правовых систем, подлежащая применению система норм определяется правом этого государства.

Статья 37

В случае отсылки к иностранному закону должны быть применены его внутренние положения, за исключением положений международного частного права.

Статья 38

Применение иностранного закона в силу предшествующих статей исключается, если он оказывается противоречащим публичному порядку или нормам морали в Катаре. В этом случае применяется право Катара.